



**ΠΡΟΣ  
ΚΑΘΕ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟ**

Θεσσαλονίκη, 04/08/2009

Αριθ. Πρωτ.:19622

**Θέμα:** Αίτηση διευκρινίσεων σχετικά με τον Διαγωνισμό 2009/ΕΥ001  
«Υλοποίηση Νέου Ολοκληρωμένου Πληροφοριακού  
Συστήματος.

Σε συνέχεια αίτησης διευκρινίσεων σας κοινοποιούμε τα κάτωθι:

**Ερώτηση 1<sup>η</sup>:**

Σχετικά με την έκδοση της Εγγυητικής Επιστολής Συμμετοχής, παρακαλούμε να διευκρινισθεί το Ονοματεπώνυμο του Υπεύθυνου Δικαιούχου.

**Απάντηση 1<sup>η</sup>:**

Δεν είναι αναγκαίο να αναγραφεί το Ονοματεπώνυμο του Υπεύθυνου Δικαιούχου.

**Ερώτηση 2<sup>η</sup>:**

Σχετικά με την έκδοση της Εγγυητικής Επιστολής Συμμετοχής, παρακαλούμε να διευκρινισθεί προς ποια εταιρία πρέπει να εκδοθεί δεδομένου ότι ο διαγωνισμός έχει εκδοθεί από δύο εταιρίες από κοινού (Εταιρεία Παροχής Αερίου Θεσσαλονίκης Α.Ε. και Εταιρεία Παροχής Αερίου Θεσσαλίας Α.Ε.)

**Απάντηση 2<sup>η</sup>:**

Η Εγγυητική Επιστολή Συμμετοχής θα εκδοθεί στο όνομα αμφοτέρων των εταιριών οι οποίες έχουν και τον ίδιο Γενικό Διευθυντή.

Παραμένουμε στη διάθεσή σας για οποιαδήποτε πληροφορία.

Με εκτίμηση

Ε.Π.Α. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ Α.Ε.  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ (Γ.Χ.) ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ  
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΡΗΣΤΟΥ

**Υπενθύμηση:**

Οι απαντήσεις του Αναθέτοντος Φορέα, επί των συμπληρωματικών πληροφοριών και διευκρινίσεων, για το περιεχόμενο της διακήρυξης, γνωστοποιούνται σε όλους όσους έχουν παραλάβει την διακήρυξη και δημοσιεύονται στην ιστοσελίδα του Αναθέτοντα Φορέα ([www.epathessaloniki.gr](http://www.epathessaloniki.gr) - [www.epathessalia.gr](http://www.epathessalia.gr))



**TO  
WHOM IT MAY CONCERN**

Thessaloniki, 04/08/2009

Protocol number:19622

**Object:** Clarification request regarding the Tender 2009/EY001  
"Implementation of a new integrated information technology  
system"

**1<sup>st</sup> Question:**

Regarding the issuing of the Letter of Guaranty of Participation please define the Name and Surname of the beneficiary.

**1<sup>st</sup> Answer:**

It is not necessary to write the Name and Surname of the beneficiary.

**2<sup>nd</sup> Question:**

Regarding the issuing of the Letter of Guaranty of Participation please define in the name of which company must be issued since the Tender has been issued by two companies in common (GAS SUPPLY COMPANY (EPA) OF THESSALONIKI S.A. and GAS SUPPLY COMPANY (EPA) OF THESSALIA S.A.)

**2<sup>nd</sup> Answer:**

The Letter of Guaranty of Participation will be issued in the name of both companies, that also have the same General Manager.

We remain at your disposal for any kind of information.

Ε.Π.Α. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ Α.Ε.  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ (Γ.Χ.) ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ  
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΧΩΝ  
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΡΗΣΤΟΥ

**Reminder:**

The responses of the Contracting Entity on the complementary information and clarifications concerning the content of the Notice are notified to all those having received the Notice, and are published in the contracting entity url: ([www.epathessaloniki.gr](http://www.epathessaloniki.gr) and [www.epathessalia.gr](http://www.epathessalia.gr)).